



AVIS DU VÉTÉRISTE

Cet itinéraire propose une agréable randonnée sportive dans notre belle région de Thudinie alternant avec des massifs boisés, campagnes, paysages agricoles, églises et sites touristiques.

- ✔ Très beaux points de vue sur la Sambre.

TIP VAN DE MOUNTAINBIKER

Op het parcours kunt u terecht voor een aangename sportieve tocht in onze mooie streek, de Thudinie, waarbij bosmassieven, velden, landbouwlandschappen, kerken en toeristische sites afgewisseld worden.

- ✔ Heel mooie zichten op de Sambre.

MOUNTAIN BIKER'S OPINION

This route offers a pleasant hiking experience for the more sport-minded visitors in the midst of the splendid region of Thudinie, interspersed with wooded foothills, countryside scenes, agricultural landscapes, churches and tourist destinations.

- ✔ Stunning views over the river Sambre.



CODE DU RANDONNEUR

- Restez sur les sentiers balisés • Respectez les clôtures et les terrains privés • Respectez les consignes lors des périodes de chasse • Restez courtois avec les riverains des chemins et autres utilisateurs de la nature • Emportez vos déchets, protégez la faune, la flore et l'environnement • Montrez-vous silencieux et discret, observez la nature sans la toucher.

WANDELCODE

- Blijf op de bewegwijzerde paden • Blijf van afsluitingen en private terreinen • Volg de instructies tijdens de jachtperiodes • Blijf beleefd tegen omwonenden en andere natuurlelhebbers • Neem uw afval mee, bescherm de fauna, flora en het milieu • Wees stil en discreet, geniet van de natuur zonder deze aan te raken.

HIKER'S CODE

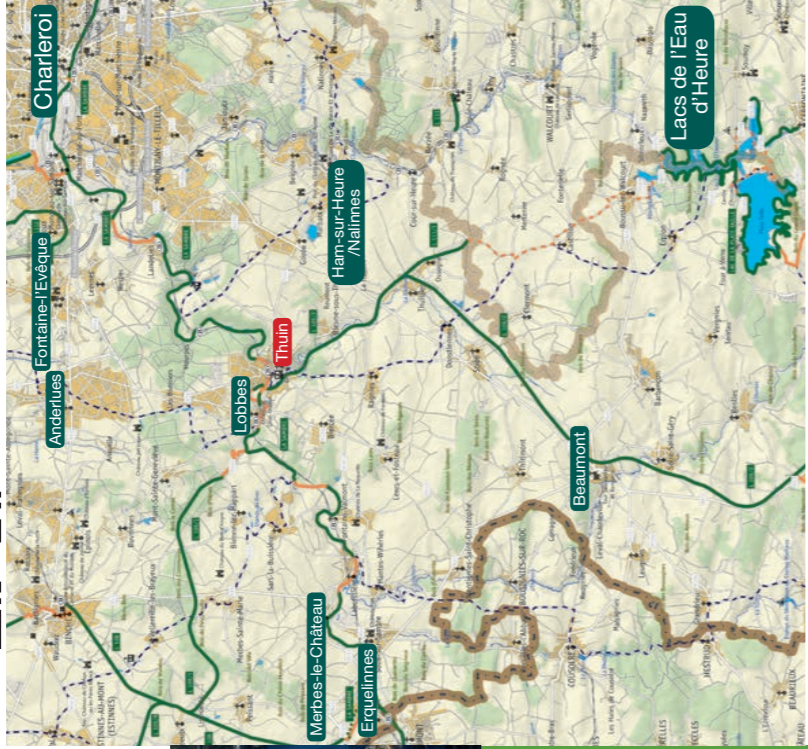
- Stay on the signposted paths • Respect fences and private land • Follow the instructions during the hunting season • Always remain courteous with local residents and other nature enthusiasts • Take your rubbish away with you, protect fauna, flora and the environment • Be quiet and unobtrusive, look at nature without touching it.



207m

11.5m

Téléchargez gratuitement nos balades
Download gratis onze wandelingen
Download our free walks



MAISON DU TOURISME :
Route de la Plate Taille 99 - 6440 BOUSSU-LEZ-WALCOURT

☎ +32(0)71/4.34.83

www.visitpaysdeslacs.be



Avec le soutien de
**Wallonie
tourisme**
CGT



Départ/Vertrek/Departure:
Rue Vandervelde 288
6534 GOZEE



40
km



PAYS DES LACS
MAISON DU TOURISME

« **BIENVENUE VÉLO** » provides the opportunity to locate a bistro, restaurant, museum or accommodation no more than 5 km away from the RAVeL network or a cycling network. Establishments certified as « **BIENVENUE VÉLO** » can supply everything you need to enjoy your cycling tour : repair kits, first-aid kits, places to store your bicycle, etc.

Met « **BIENVENUE VÉLO** » (Fietzers welkom) kunt u binnen een straal van maximaal 5 km van de RAVeL of een fietsnetwerk een kroeg, restaurant, museum of logies vinden. De zaken met het label « **BIENVENUE VÉLO** » zijn met alles uitgerust dat nodig is om uw weg veilig voort te zetten : herstellingskit, ehbo-kitje, lokaal voor uw fiets, enz.

« **BIENVENUE VÉLO** » vous offre l'opportunité de trouver un bistrot, restaurant, musée ou hébergement situé à maximum 5 km du RAVeL ou d'un réseau cyclable. Les établissements labellisés « **BIENVENUE VÉLO** » sont équipés du nécessaire afin que vous puissiez faire bonne route : set de réparation, trousse de premiers soins, local pour votre vélo, etc.



BIENVENUE VÉLO
FIETS WELKOM
BIEN WELKOM
BIENVENUE VÉLO

SYNDICAT D'INITIATIVE DE LOBBES
Place Communale 17 - 6540 LOBBES
☎ +32(0)71/59.51.45

SYNDICAT D'INITIATIVE D'ERQUELINNES
Rue du Port 59 - 6560 ERQUELINNES
☎ +32(0)71/59.66.85



LOCATION DE VELOS/
VERHUUR VAN FIETSEN/
BICYCLE HIRE SERVICE



HEBERGEMENTS/
LOGIES/
ACCOMMODATIONS



HOTELS

LAUDANEL* (13)**
Rue de la Vallée 117 - 6120 Nalinnes
☎ +32(0)71/21.93.40
www.laudanel.be

RELAIS DE LA HAUTE SAMBRE * (39)**
Rue Fontaine Pâlin 12 - 6540 Lobbes
☎ +32(0)71/59.79.69
www.rhs.be

**CHAMBRES D'HOTES/
GASTENKAMERS/
GUEST ROOMS**

**GENTILHOMMIERE
DU CHATEAU DE RAGNIES ### (12)**
Rue du Tambourin 6 - 6532 Ragnies
☎ +32(0)71/53.30.20
☎ +32(0)496/84.03.48

**GITES/
VAKANTIEHUIJES/
COTTAGES**

LE CHEVREFEUILLE ## (8)
Rue Saint-Martin 14 - 6531 Biesme-sous-Thuin
☎ +32(0)71/59.19.26

L'ESCALE DE FLORE ## (8)
Chemin de Halage 43 - 6530 Thuin
☎ +32(0)475/82.73.59

1. Abbaye d'Aulne/Abdij van Aulne/ Aulne Abbey;
2. Ferme Baudribu/Boerderij van Baudribu/Baudribu farm;
3. Eglise de biesme-sous-Thuin/Kerk van Biesme-sous-Thuin/Biesme-sous-Thuin Church;
4. Ferme de la Follie/Boerderij van La Follie/La Follie farm;
5. Lieu-dit « Le Gibet »/Plaats genaamd « Le Gibet »;
6. Eglise Notre-Dame des Carmes/Kerk Notre-Dame des Carmes/Notre-Dame des Carmes Church;
7. Centre de découverte du chemin de fer vicinal/Ontdekkings-centrum voor de buurtspoorwegen/Tram museum;
8. Cimetière militaire français/Franse militaire begraafplaats/French military cemetery;
9. Collégiale St-Ursmier/Collégiale kerk St-Ursmarius/St-Ursmier Collegiate Church;
10. Maison de l'imprimerie/Huis van de boekdrukkunst/Printing Museum.

